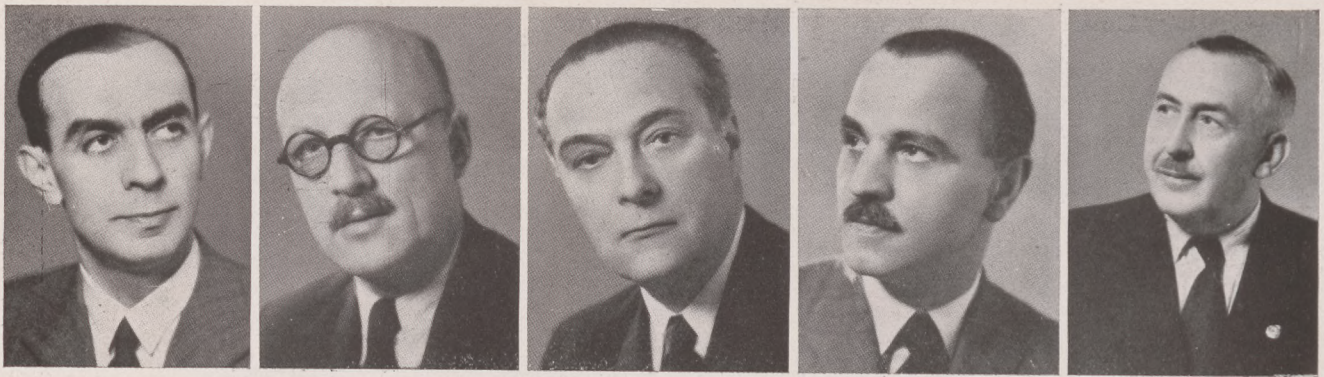


Ajtársaság



Bárá Szalay-Berzeviczy Dénesné

Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele



1. **Alföldy Béla** törv. orvos. 2. **Sárfly Andor** kúriai bír. 3. dr. **Destek Jenő**, a Dreher sörgyár igazgatója. 4. **Fáy Zoltán** kincstári főtanácsos. 5. **v. Áronffy Mihály**, a Magyar Pamutipar igazgatója

Nemzeti Foto Service (VI, Teréz-körút 6) felvételei

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

ÖZVEGY. Azt nem írta meg, hogy a fia hol tisztviselő. De bárhol is legyen alkalmazva, az illető intézetnek bizonyára van valamilyen üdülőháza vagy nyaraltatási akciója. Ma még a szociálisan gondolkodó magáncégek is építettek egy balatoni vagy magaslati üdülőtelepet a tisztviselői részére. Ebben az irányban kell érdeklődni.

S. M. dr. 1. Dehogy propagáljuk, — hiszen eddig mindig azon siránkoztak, hogy sok a zsidó a dunaparti kávéházakban; most meg reklamálna őket. Ügylátszik, nehéz Önnek eleget tenni. 2. A keresztlevél felmutatása a strandfürdőknél nem kötelező és így nem ellenőrizhetők a fürdőzőkre vonatkozó adatok. Lehet!

AKTÍV. Még információ formájában sem nyújthatunk segédkezet. Izléstelennek tartjuk, ha a komoly szándékát a holdak számától teszi függővé. Inkább egyáltalában ne nyilatkozzék. Meglássa, ez mindkettőjükre jótékonyan fog hatni!

HAZAI FÜRDŐK. Ez ugyan nem a mi hatáskörünkbe tartozik,

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

de nagyon jó eszmének tartjuk, hogy az idegenforgalmi bizottságok alakuljanak át a hazai fürdőhelyek propagálására, — és legfőképpen azoknak fejlesztésére. Az erdélyi fürdőhelyeket addig, míg a közlekedés nincsen megoldva, felesleges propagálni. Tanultunk a tavalyi tapasztalatokból. Egyszerre kielégítő a jelenlegi látogatottságuk.



A **Hullámfürdőben**: Kossuth Pici, Szirmay Erika, Zombory Géza, Berencsei Kováts Iván és Nyiry Ernő
Kossuth Éva felvétele

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYE kiegészítésével forduljon *Bátoriboz*. 20 éves cég garancia a jó kiszolgálásra. Valódiság, prima fenntartás stb. **NAGYOBB TÉTelt SZÍVESEN VESZÜNK** s cserét is lebonyolítunk. Budapest, IV., Városház-utca 14.

LEVÉLPAPÍR ÉS PAPIRSZALVETTA újdonságok *Cilcer* papírüzlet, Budapest, V., Dorottya-utca 9.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függőnyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a kedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

MÜLLER RÁDIÓ

V, VILMOS CSÁSZÁR-ÚT 60. TELEFON: 123-088

GUNDEL

intim étterme a Városligetben.
A Gellért-szálló halljában délután táncos tea
Étteremben **MŰRSY ELEK** játszik

SÍRLAMPÁK

KOVÁCSOLT VASCILLÁROK

ÜLLŐI-ÚT 3

SÁRVÁRY-NÁL

Szerkisz H. Rsduni

PERZSASZÖNYEG JAVÍTÓ MŰVÉSZ

A MAGYAR NEMZETI MÚZEUM ANTIQUE SZÖNYEGJAVÍTÓJA

IV, Petőfi Sándor-utca 3. III. em. 68. Telefon 184-493

BELVÁROSI FIÓK
IV., VÁCI UTCA 4.

150
éve

az előkelő társaság
márkája

Flaas és Cizrek kft.

a legrégebb szudetanémet porcellángyár
Schlaggenwald, lerakata:
Budapest, VI, Vilmos császár-út 23

Szerkesztőség
és kiadóhivatal:
Budapest, XI. kerület
Horthy Miklós-út 1
Telefonszám:
268-282

A Társaság

Szépirodalmi és társadalmi képes hetilap

Előfizetési árak:
1/1 évre 25, 1/2 évre 14,
1/4 évre 8 pengő
Utólag 1/4 évre 10 P.
Egyes szám ára
80 fillér.

Szerkeszti: MIAKICH KÁROLY

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő Uram! Azt olvassuk, hogy az abbáziai partok előtt megjelent az ilyenkor szokásos nyári cápa, — és miután a pesti fürdőzők közül senkivel sem találkozott, hát elnyelt egy húszéves német tengerészt, aki ott töltötte szabadságát. Egy pillanatra elmerengünk a híren, hiszen a fél Budapest nyáron legalább egyszer kivette részét az abbáziai fürdésből, amelyet most a Balaton vize kárpótolna. De az idén biába várjuk, hogy az abbáziai cápa megjelenését követőleg

Az idei nyáron a garden-partyk elmaradtak, a cocktail-partyk lezajlottak, az új eljegyzések most érlelődnek (az új ismeretségek révén!) — így hát legfeljebb néhány sport-esemény tölti ki az események gyér sorozatát, köztük a szigeti tennisz- és regatta-verseny, vagy a füredi yacht-verseny, amely fényes széthúzással fejeződött be. — Még a szokás kedvéért egy kis nyári pletykával szolgálhatok, amely szerint az egyik vidéki fürdőszállodában e hó elején megérkezett nyaralásra



Vidoni Jenő dr. és felesége Prohászka Margit

Várkonyi Studio (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvétele

elcsattanjon az első síófoki pofon, — és meginduljon a szezon. Ez nehezen indul Siófokon, miután hasonló sorsra jutott, mint a Hangli: bojkottálják a zsidók, — holott ezelőtt mindkettőnek ez volt a közismert jellegzetessége. Azonban az olyan kimondottan keresztény fürdőhelyen, mint Almádi, Lelle, Kenese és Földvár, szintén elkelne még az a jó közönség, amelyiket most a Gellért-hullámfürdőben és a szigeti Palatinusban láthatunk. Mintha divatha jött volna az itthoni nyaralás. Sokan nem bíznak az időjárásban, sokan nem kapnak szabadságot, sokan nem rendelkeznek nyaralóval és sokan nem győzik anyagiakkal, pedig — kellő összehasonlítás után — a legdrágábban Pesten lehet nyaralni.

az ifjú pár. Csaknem ugyanakkor szállt meg ott az após, és őt megelőzte a szép fiatal elvált asszony, akire néhány jó barát né jóvoltából már régóta gyanakodó szemekkel tekintett a család. Amint látszik, a gyanakvás annyira alaposnak bizonyult, hogy a botrány elől az egyik párnak távoznia kellett. Végre a fiatalok engedtek — ügylészik a tekintélyes apanázs forgott veszélyben. Ámde nem állhatták meg, hogy elébb meg ne mondják véleményüket a szép elváltnak. Ebből azután olyan pazar keveredés állott elő, hogy a kibontakozás formáját latolgatva sem tud semmi okosat elgondolni híve, Lenke.

U. i. Elpletykáltam az időt, vagy helyesebben a papírost és így a személyi vonatkozású híreket legközelebbre halasztom.

COHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám. Telefon: 144-302, 130-237

TÁRSASÁGI HIREK

KITÜNTETÉSEK. A Kormányzó *Szily Kálmán* titkos tanácsos és *Stolpa József* államtitkároknak teljes elismerését, *Kósa Kálmán* miniszteri osztályfőnöknek és *Molnár Andor* m. tanácsosnak elismerését fejezte ki, — *Velics Lajos* és *Balassa István* m. oszt. főnököknek és *Heller Farkas* egy. tanárnak a m. érdemrend középkeresztjéhez a csillagot, — továbbá *Damjanovich Lajos*, lg. *Ybl Ervin* és v. *Terbócz Miklós* min. tanácsosoknak az oszt. főnöki címet, *Pusztai János* min. tanácsosnak a magyar érdemrend középkeresztjét, — végül *Zábrák Dénes* és *Farkas László* min. osztálytanácsosoknak ugyanazon rend tisztí keresztjét adományozta. — *Abt Ottó* vezérőrnagy a magyar érdemrend középkeresztjét a hadiszalagon a kardokkal és a német I. o. vaskeresztet kapta.



Dr. Weichsel János és felesége dr. Molnár Olga
Várkonyi Studio (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvétele



Szinyei Merse Jenő titk. tan.
cs. és kir. kamarás, az újonnan kinevezett kultuszminiszter
Nemzeti Foto Service (VI, Teréz-körút 6) felvétele

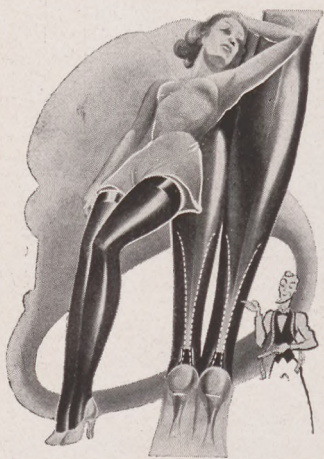
SZEMÉLYI HIREK. A Kormányzó úr hitvesével és a Kormányzóhelyettes neje, valamint *Kállay Miklós* miniszterelnök megjelentek Tiszaroffon Borbély György szobrának leleplezési ünnepélyén. — *József Ferenc* kir. herceg felavatta a csáktornyai országzászlót és szövetkezeti ügyekben Ujvidékre, valamint Zomborba utazott. — *Horthy Istvánné*, a kormányzóhelyettes felesége fogadta a déli pályaudvaron érkezett sebesülteket.

A KÜLÜGYMINISZTÉRIUMBAN a Kormányzó kinevezte *Szentmiklós Andort* I. osztályú, — gr. *Semsey Andort* pedig II. osztályú köv. tanácsossá, — *Kubl Lajosnak* a rk. köv. és megh. miniszteri, — lg. *Rothkugel Istvánnak*, *Rosty-Forgách Ferencnek* és *Vladár Ervinnek* az I. osztályú, — *Hollán Sándornak*, *Ujváry Dezsőnek* és *Szegedy-Maszák Aladárnak* a II. osztályú köv. tanácsosi jelleget, — végül br. *Lukáts Györgynek* és *Blaskovich Miklós* a II. oszt. köv. tanácsosi címet adományozta.

A SEMLER-CÉG közismerten kiváló minőségű szöveteiben ma is igen nagy a választék.

DR. SZATMÁRINÉ *Jellenz Nelly* női és férfi divatszövetek. Budapest IV. Galamb-utca 3. Telefon: 188-041.

NEMESI CÍMEREK, katonai rendjelek, egyesületi jelvények *Morzsányinál*, Váci-utca 36. Alapítási év 1870.



ARWA
Tailor made

a feszesen simuló,
finom vonalú harisnya

— ha nem is kapható
korlátlan mennyiségben — minőségében
változatlanul
utólérhetetlen.

kérje kereskedőjétől

ELBEO
HARISNYA
F Á T H
Ferenciek-tére 2

PAPLAN Városház-u. 2 TEHEL
Jó minőség, olcsó árban Kossuth Lajos-utca sarok **PAPLAN**

Fehérnemkülönlegességek, harisnyák, női divatcikkek

Nádor Árpádné IV, Petőfi Sándor-utca 7
(Pálvax-köz 7) Telefon: 181-130

BABI KELENGYE NAGY
VÁLASZTÉKBAN
SALGÓ JENŐ, v. GRÓF TISZA ISTVÁN-UTCA 20



Bárá Hoeller Móric és Széchenyi Henriette grófnő kisfia István
Várkonyi Studio (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvétele

HYMEN. krajovai és topolyai báró *Kray* István és felesége ruzsbachi Matawofszky Marianne leányát *Erzsit* e hó 7-én vezette oltárhoz a tabáni Flébátiatemplomban zsolczai *Kiss* Andor és felesége Tóth Gizella fia *István*, a legfelső számvevőszék titkára, tart. hadbíró-főhadnagy.

Dr. *Harmath* János kir. ügyészégi alelnök és felesége *Spilák* Margit leányai *Edit* és *Nelly* július 5-én tartották esküvőjüket a pasaréti templomban. Editet dr. *Buczka* Gábor m. kir. közellátási s.-felügyelő, Nellyt pedig *Lelkes* Sándor, a Magyar Nemzeti Bank tisztviselője vezette oltárhoz.

Krisztinkovich Antal rendőrfőtanácsos leánya *Babus* július 1-én tartotta esküvőjét a Ludovika Akadémia kápolnájában *Krinner* Lajos tüzérezredessel. Tanúk voltak: *Jeszenszky* Andor, a vidéki rendőrség főkapitánya és *Kacs Kovács* Antal ezredes.

RÁDIÓK, csillárok, állólámpák, Kárpáti, József-körút 34. Telefon: 141-778.

MENYASSZONYI CSOKROK, alkalmi csokrok, asztaldiszítések, koszorúk **TULIPÁNKERT,** Budapest, IV., Petőfi Sándor-u. 2. Telefonszám: 188-188.

ALAPÍTÁSÁNAK 101-ik évében van a „Magyar Társaság” könyvkereskedése *Pfeifer* Ferdinánd cég, Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 5. Tel.: 18-57-30 és 18-74-00.

ANTIK BÜTOROK és lakásberendezési tárgyak vétele és eladása **Réthi, Városház-utca 1.**

ELBEO
harisnya
HEYEK
Petőfi Sándor-utca 17

Szővet, selyem és mosókülönlegességek izléses választékban

Kárpáti, Földes és Társa
CÉGNÉL. DEÁK FERENC-UTCA 14. SZÁM

HÜTTL TIVADAR porcellángyáros, m. kir. udv. szállító V, Dorottya-utca 14. Telefon: 1-820-18
Óbudai porcellángyárának készítményei úgy minőségben, mint árban vezetnek. — Nagy választék üveg- és porcellánárukban

Dr. *Hargittai* Elek és felesége nemes dr. *Zaitz* Margit leánya *Judith* és gelei *Kathona* Tibor ügyvéd, Komárom-megye tiszti ügyésze házasságot kötöttek.

Dr. *Zathureczky* Miklós és neje *Kontsek* Izabella leányát *Izabellát* eljegyezte *Kappéter* Géza és Póka Júlia fia *Iván*. kir. főmérnök-építészmérnök.

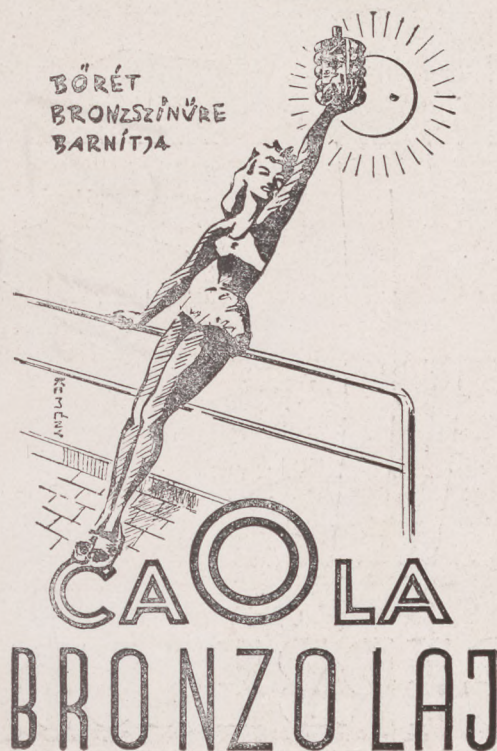
Hallerkeői *Haluskay* Anikó és nemes *Bellosevich* Sándor mérnök jegyesek.

KÖZGAZDASÁGI SZEMÉLYI HIREK. Új igazgatósági tagok lettek: gr. *Apponyi* Júlia (Duna keksz), gr. *Zichy* Nándor és *Granasztov* László (Bel. és Külföldi Áruforg.), v. *Bánó* Lehel (Hungária-nyomda), *Rakovszky* István (Ker. Hitelbank), gr. *Bethlen* László (Fermata fémárugyár) *Krasznay* Mihály és v. *Makray* Ferenc (Fonalkikészítő), *Válkay* Menyhért (Bauxit ipar), *Módos* Gyula (Pamutipar), *Komjáthy* Kázmér (Phönix Árukeresk.).



Week-end Álgya Sándoréknál Balatonlellén
Balról: Kálnoki Bedő Albert, Álgya Sándorné, Miakich Károlyné, Álgya Sándor, Álgya Marianne

SZÓRAKOZNI a *Kakas-fészekbe* menjünk. Szepessy Mária énekel. XI., Horthy Miklós-út 1. szám.





1—2. **Surányi János** és **Reichenbach Béla** egy. tanárok az Országos Gazd. Szakoktatási Tanács tagjai lettek. 3. **Mihailich Győző** egy. tanár a Tudományegyetem új rektora. 4. **Rohringer Sándor** műegyetemi tanár a Hajózási és Kikötőügyi Tanács tagja lett. 5. v. **Tátrallyay Wein Zoltán** egy. nyilv. rendes tanárrá nevezetett ki.

Nemzeti Foto Service (VI, Teréz-körút 6) felvételei

NYARALÁSI HÍREK. Hg. **Esterházy Pál** birtokán tartózkodik. — Gr. **Hadik Barkóczy Endréné** Tavarnán nyaral. — Hg. **Hohenlobe Károly Egon** családjával Leányfalun tölti a nyári hónapokat. — **Alapy Viktorék** balatonalmádi villájukba költöztek. — **Koós Zoltánék** Szolyván töltenek két hetet. — **Hegedűs Lóránt** Szovátán üdül. — Id. és ifj. **Schmidt Richárdék** balatonföldvári nyaralójukban tartózkodnak. — Br. **Kemény Boldizsárné** gyermekével Balatonlellén nyaral. — Ugyanott tartózkodnak **Kochanovszky Józsefék**, **Hüttl Károlyék**, gr. **Teleki Sándorék**, **Bakay Lajosék**, **Thordai Lajosné és Meixner Lászlóék**. — Gr. **Üchtritz-Amadé Emilné** böösi birtokára utazott. — **Péterfy Józsefné** Kékesen üdül. — **Wagner Ernő** Siófokon nyaral. — Rónaszéki **Trux Lajosék** és **Jenő** bükkzsenteskeresztői villájukban töltik a nyári hónapokat. — **Pintér Arnold** Balatonlellére utazott. — **Belatimi-Braun Pálné** a Svábhegyen tartózkodik. — **Kiss Endrénéék** Balatonföldváron vannak. — **László Ivánék** földvári villájukban töltik a nyarat. — **Lengyel Jánosné** leányával a radványi Kas-

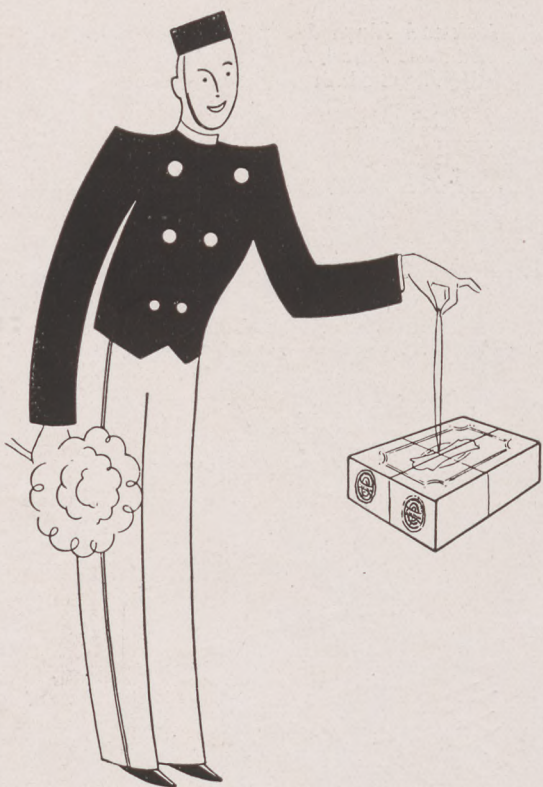
tély-szállóban üdül. — **Konthy Gézáék** Siófokra utaztak. — **Szilassy Gézané** és leánya Nadinka Erdélybe utaztak. — **Létmányi Lászlóék** Balatonalmádin vannak. — **Wünscher Frigyes** családja a felsősomlyói birtokukon nyaralnak. — Gr. **Khuen-Héderváry Sándorék** szentendrei nyaralójukban üdülnek. — **Nagy Vilmos** vezérezredes családjával Klotildligeten tölti a nyári hónapokat. — **Hertelendy Miklósek** köisei birtokukon töltik a nyarat. — Gr. **Zichy Aladárné** leányaival a Lidón fürdőzik. — **Blaha Sándorék** visszatértek Hévízről. — **Gámán Ferenc** családja a Gallyatetőn üdül. — **Szép László** Balatonfüreden kúrál. — **Dollinger Gyuláék** és **Battha Pálék** a svábhegyi villájukban nyaralnak. — **Gebhardt Domonkosék** Parádon üdülnek. — **Gulden Gyuláék** Hévízen kúrál. — **Balthazár Gézáék** a nyár tartamára Leányfalun béreltek nyaralót. — Br. **Vay Lászlóék** és **Mikecz Ödönék** a siófoki Mactelepen üdülnek. — **Rassay Gyuláék** balatonföldvári villájukban tölti a nyári hónapokat. — **Kóródi Katona Jánosék** Balatonföldváron nyaralnak. — Gr. **Hadik Béláék** seregélyesi birtokukon tartózkodnak. — **Zsitvay Leóék** és leányuk **Szentgyörgyi Lórántné** visegrádi villájukba költöztek a nyár tartamára. — **Utassy Béláné** Balatonföldváron nyaral. — **Somogyi Gyuláék** balatonberényi nyaralójukban üdülnek. — **Mikszáth Kálmánék** Horpácsi birtokukon töltik a nyári hónapokat. — **Geöcze Bertalanék** a nyári hónapokra felsúthi birtokukra vonultak. — **Horváth Lászlóné** Parádon üdül. — **Jékey Ferencné** gyermekeivel Balatonföldváron nyaral. — **Kommer Gyuláék** a nyári hónapokat Fonyódon és alapi birtokukon töltik. — **Marek Loránték** balatonalmádi nyaralójukban töltenek néhány hetet. — Ugyanott nyaralnak **Bud Jánosék** és **Györgyi Dénesék**. — **Konkoly-Thege Sándorék** a szép virányosi otthonukban töltik a nyarat. — **Miakich Károlyék** piliscsaba-klotildligeti gazdaságukban tartózkodnak.

HALÁLOZÁS. Néhai gróf **Teleki Pál** miniszterelnök özvegye született Bissingen Nippenburg Johanna grófnő 54 éves korában és házasságának 34. évében hosszabb szenvedés után elhalálozott. Halálát fia Géza, leánya férjzett gróf **Zichy Nándorné** és kiterjedt előkelő rokonság gyászolja. — **Pogány Móric**, a neves műépítész, kormányfőtanácsos, a **Ferenc József** rend lovagja stb. 65 éves korában elhunyt. Özvegye és három fia gyászolja. — **Sárközy Sándor** közjegyző 55. évében hirtelen meghalt.

EGYETEM VAJ- ÉS SAJT-SZAKÜZLET (cégtulajdonos: **Marchalkó Lia**) Egyetem-utca 3. Telefon: 187-568. *Likőrök, borok, pezsgők és csemege húsaruk.*

HOLUB-SÖRÖZŐ (Kossuth Lajos-utca 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függönyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.



GERBEAUD



Mindenütt, ahol gyógyszerekről, vegyszerekről
és kémszerekről beszélnek a MERCK név
különleges megbecsülésben részesül.

E. Merck

CHEMISCHE FABRIK, DARMSTADT. - ALAPITVA 1827-BEN.

ESTERHÁZY
KÖNYVTÁR

Az Aranykor



Báró Crailsheim Krafft né sz. Pap Ragány Dalma
Asztalos Gyula festménye